

Service-Information

Geschirrspüler ADP 7772 BR

8542 772 29720

Letzte Änderung: 07.06.2008 Anlagedatum: 07.06.2008

Ersatzteilliste	2
Technische Daten	5
Explosionszeichnung	10
Stromlaufplan	12
Programmablaufplan	13
Text /Legende	14

Die vorliegenden Serviceunterlagen sind ausschließlich für technisch qualifizierte Fachkräfte bestimmt, welche mit den entsprechenden einschlägigen Sicherheitsvorschriften vertraut sind.

Änderungen vorbehalten

Ersatzteilliste

Pos-Nr.	12NC	Beschreibung
003 0 004 0 004 1 011 0 022 0	4812 440 19594 4812 440 18952 4812 401 18402 4812 505 18357 4812 440 19457	Traverse Quer Bodenwanne Halter Bodenwanne Fuss kurz Seitenwand links BR
022 1	4812 440 19458	Seitenwand rechts BR
024 0	4812 440 10417	Rueckwand Blende
030 0	4812 440 19761	Arbeitsplatte gekl. OSTERK./AV (VBL)
034 0	4812 404 78237	Distanzstueck f.Arbeitspl.
034 1	4812 404 78243	Befestigung f.Arbeitspl.AV
040 1	4812 417 18774	Scharnier links
040 2	4812 417 18773	Scharnier rechts
040 3	4812 417 18926	Schutz f.Tuer (Set) BR (VBL)
044 0	4812 492 38358	Feder f.Tuer
047 0	4812 404 48746	Bremse Tuer
047 1	4812 401 18397	Bremsband an Tuerschar
047 2	4812 404 68023	Haken
053 0	4812 440 88898	Sockelblende o.Loch BR
053 4	4812 440 88931	Sockelblende rund AV (VBL)
065 0	4812 466 48052	Isolation
103 0	4812 440 19762	Tuer aussen lack. BR (VBL)
120 0	4812 440 19456	Innentuer ged. KDTL
120 1	4812 440 18969	Leiste
130 0	4812 417 58361	Kippschloss kpl. ws
131 0	4812 401 18416	Haken Verschluss
191 0 191 3 192 0 241 0 241 1	4812 466 68564 4812 466 68533 4812 466 68467 4812 458 19027 4812 458 18324	Dichtung Tuer, Rahmen Dichtung Sockel Tuerdichtung unten Korb ob.ger./verst.ws(POI) Halter Tassen rechts w
241 3	4812 528 88068	Korbrolle Set O-Korb (4 Rollen)
241 6	4812 310 18757	Halter Glaeser Kit ws
241 8	4812 466 68553	Distanzstueck Set O-Ko
242 0	4812 310 28136	Korb unten Kit POI-WH
242 1	4812 528 88069	Korbrolle U-Korb ws, einzeln
242 4 242 6 242 7 243 5 243 6	4812 466 48091 4812 458 18977 4812 458 18978 4819 310 39859 4812 458 18996	Anschlag Sperre mech. Tellereinsatz Stachel opaco li.VBL Tellereinsatz Stachel opaco re.VBL Besteckkorb Kit Gitter f.Besteck ws
261 0	4812 462 79831	Schiene Teleskop, innen
261 1	4812 462 79768	Kappe Teleskopsch. hinten10809
261 2	4812 462 79832	Kappe
263 0	4819 520 18013	Kugelkaefig KDTL
263 1	4812 520 48001	Kugel Plastik
265 0	4812 404 48637	Korbverstellung kpl. blau
265 2	4812 404 48638	Griff Korbverstellg. blau
303 1	4812 460 38095	Griffplatte AV (VBL)
322 0	4812 453 72187	Einlage bed.
331 0	4812 413 59017	Knopf Progr.kpl. AV (VBL)

Pos-Nr.	12NC	Beschreibung
332 0 332 1 400 0 405 1 420 0	4812 410 28674 4812 410 28705 4812 361 58334 4819 515 28158 4812 121 18132	Taste AV Start (VBL) Taste AV (WP-VBL-ZW+DELAY) Motor +UP,50Hz,per.HP- Dichtung Kondensator Betrieb 4mF
421 0	4812 121 18158	Entstoerfilter
430 0	4812 360 18508	Laugenpumpe kpl.230-24
430 1	4812 466 68689	Dichtung LP
450 0	4812 259 28684	Heizelement 2100W
480 0	4812 321 28405	Kabelbaum Set (WH-POI-
480 3	4812 401 18418	Schutz f.Verdrahtung
490 0	4819 321 18136	Netzkabel 2m SA
490 1	4812 321 28367	Zugentlastung
521 0	4812 214 79058	Steuerung (CB) progr.
531 0	4812 273 18055	Schalter Wasserhaerte
531 1	4812 273 18056	Einstellrad Wasserhaerte
571 0	4812 281 28379	Ventil Zulauf
575 0	4812 281 28361	Regeneriervent. KDTL
583 0	4812 271 28459	Schalter Membran (OWI1)
616 0	4812 281 18047	Reedkontakt ELSA KDTL
616 1	4812 271 58161	Reedkontakt KSMA
620 0	4812 276 58139	Anzeige Elektr. (DUB)
633 0	4812 271 38355	Mikroschalter Tuer KDT
680 0	4812 418 68155	Kombidosierung m.KSM
680 1	4812 466 68495	Dichtung Kombidosierung
681 1	4812 466 68497	Dichtung Deckel KSM SK 5244.04.04
681 2	4812 440 18975	Klappe Kombidosierung
682 0	4812 466 68496	Dichtung Deckel RMG
691 1	4812 462 79769	Stopfen NTC
701 0	4812 530 28081	Zulaufschlauch kpl. 5m
701 0	4812 530 28082	Zulaufschlauch kpl. 3,5m
701 0	4819 530 28928	Zulaufschlauch 2.0m, heiss Wasser, 60 Ba
701 1	4812 310 18302	Schlauchsich.
701 2	4822 480 50159	Sieb Zulauf
710 0	4812 418 68128	Monoblock
710 2 710 3 714 0 716 0 716 1	4819 310 38536 4819 466 69562 4812 462 78993 4812 418 68147 4812 466 68475	Gewindering grau Dichtung KDTL Verschlusskappe o.Anzeige Regenerierdos. m.WE Dichtung Regenerierdos.
716 2	4812 462 78994	Abdeckung Regenerierdos. gr.10809
717 1	4812 462 79793	Stopfen f.Diverter
721 1	4812 360 68347	Sprueharm unten kpl. 2
722 0	4812 360 68348	Sprueharm oben kpl. ws
722 2	4812 360 68349	Sprueharm 2.Sprueheben
723 0	4812 360 68351	Deckendusche
726 1	4812 530 29118	Rohr Zufuhr kpl.
726 2	4812 505 18208	Mutter oben
743 0	4812 511 48171	Verfluessiger
743 1	4812 530 28102	Zulaufschlauch 9x1,5x250

Pos-Nr.	12NC	Beschreibung
743 3	4812 505 18364	Mutter Kondens./Luftfu
743 4	4812 530 28807	Schlauch Zufuhr 9x1,5x270+10
743 7	4812 466 68514	Dichtung
751 0	4812 418 18338	Ablaufschacht ,NTC WI
755 0	4812 530 29119	Kruemmer
755 2	4812 530 48148	Auffangschale
761 0	4812 480 58122	Sieb fein
761 2	4812 418 18337	Abdeckung Sieb gr.10809
761 3	4812 418 18341	Abdeckung
761 4	4812 530 58141	O-Ring
763 0	4812 480 58123	Sieb grob Kombination
781 0	4812 530 29113	Ablaufschlauch
781 3	4812 281 28417	Klappe Rueckschlag
783 4	4812 530 28888	Schlauch Magnetventil-WE
783 6	4812 530 28796	Schlauch 10x3x180+10
791 0	4812 532 68099	Dichtung Schacht
791 2	4812 530 58093	Dichtung SK 5199 01 4, 1 St
901 0	4822 401 10258	Schlauchschelle 10-18 mm
901 1	4812 401 18424	Schelle 050,0
901 2	4812 401 18157	Schlauchschelle 32-50/9 C61
901 5	4812 401 48573	Schelle 028,6
910 1	4812 502 38152	Schraube 4,8x19
910 2	4812 502 18363	Schraube 4,0x12-H
910 3	4812 502 18389	Schraube 5x20 T20
910 4	4812 502 18385	Schraube M3,5x8-T15M
910 5	4812 502 18393	Schraube 3,5x9-1 Tx15
910 7	4812 502 18397	Schraube INOX A2 M 5X12
910 8	4812 502 18527	Schraube 4x15 T20
910 9	4812 502 18446	Schraube 3,5x16 (VBL-FS)
964 0	4812 466 68549	Dichtung Gehaeuse re/li AV
964 1	4812 466 68548	Dichtung Gehaeuse oben AV
993 0	4819 530 29028	Einhaengebogen
993 5	4822 532 80216	Fuelltrichter Salz



Technische Daten

Abmessungen + Gewicht

Abmessungen Gerät

Höhe	 	 	 	85,0 cm
Breite	 	 	 	59,7 cm
Tiefe	 	 	 	59,6 cm
Gewicht .	 	 	 	56 kg

Elektronik

Service Elektronik

siehe Ersatzteilliste

Serien Elektronik

Dataset	4 82611
UCB Basis, nicht programmiert	4619 724 81061
CB programmiert	4 82621

Programmablauf

Programmfolge

Programmablauf und Dauer

Vorwäsche, kalt

CHRONO

Feinwäsche

Eco

Mischwäsche

Intensiv

TD LOW-SALT

Daten Energie Label

ReferenzprogrammP5c A A C	Referenzprogramm	P5c A /	٦C
---------------------------	------------------	---------	----

Alarm

Klarspülanzeige Salzanzeige

Optionen

Sani rinse

Programminformation

Ende

Vorwäsche	10 cm 3
Hauptwäsche	40 cm 3
Trocknen	



Inhalt

EAU	volumes	niveau
REGENERATION	0,3 l	15 mm
RINÇAGE	1,0 I	68 mm
PRELAVAGE	4,8 I	124 mm
LAVAGE	4,2 I	122 mm
1er RINÇAGE INTERMED	4,2 l	120 mm
2er RINÇAGE INTERMED	4,2 l	120 mm
RINÇAGE FINAL	4,2 I	120 mm
SECURITE/ANTI-DEBORD	8,5 I	141 mm

Messung Wasserlevel

Grobfilter entnehmen, stattdessen Meterstab auf tiefsten Punkt einstellen, Wasserhöhe ablesen!

Reinigunger Kapazität

Klarspülerdosierung		135 cm 3
Dossiereinstellunger	1	à 6 cm 3

Wasserenthärter

Salzbehälter	
Volumen Harzbehälter	900 cm 3
Regenerierdosierung	300cm 3

Wasserdruck

Zulaufdruck	bar
Umwälzpumpendruck	0,3 bar

Drehzahlen

Umwälzpumpe Motor .	 /min
Laugenpumpenmotor .	 /min
Sprüharm unten	 /min
Sprüharm oben	 /min

Durchfluß

Wasserzähler	
Umwälzpumpe	. I/min
Laugenpumpe	3 l/min
Abpumphöhe Max	1,1 m
Zulaufventil) I/min
Sprüharm unten ~33	3 I/min
Sprüharm oben~27	
Dusche oben~8	3 l/min



Elektrische Basisdaten
Spannung 220 V - 230 V Frequenz 50 Hz Anschlusswert 2,2 kW Sicherung 10 A
Umwälzpumpe Motor
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Laugenpumpenmotor
Spannung 220/ 240 V Anschlusswert 30 W Widerstand 146 Ω
Heizung
Spannung220/ 230 VAnschlusswert1,87/ 2,04 kWWiderstand24,5 ΩAufheizgeschwindigkeit°C/minOberflächentemperatur~115 °CSicherheitsthermostat selbstrückstellend (Wassertemperatur)°CSicherung206 °C
Potentiometer
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Wasserschutzsystem
Wasserstop-System Bodenwanne
Einfachzulaufventil
Spannung 220/ 240 V Frequenz 50/ 60 Hz Widerstand 3,76 k Ω



Regenerierventil

Spannung	220/	240	V
Frequenz	. 50/	60 H	lz
Widerstand	3.	13 k	Ω

Spule für Kombidosierung

Spannung	0/ 240 V
Frequenz5	0/ 60 Hz
Widerstand	1,3 k Ω

Reedkontakte

Wasserzähler Salzanzeige Klarspüleranzeige

Optischer Wasserindikator (OWI)

NTC

NTC

20 ℃	58,1	$k\Omega$
25 ℃	47,1	$k\Omega$
30 ℃	38,2	$k\Omega$
40 °C	25,4	$k\Omega$
50 ℃	17,2	$k\Omega$
60 °C	11,8	$k\Omega$
70 °C	8,3	$k\Omega$
80 °C	6	$k\Omega$
85 ℃	4	$k\Omega$

Regeneration

Inhalt Salzverbrauch für Regeneration	
Position 0 Nach Waschzyklen	12 0 - 0,9 mmol/l 0 - 9 °TH
Position 1	
Nach Waschzyklen	10 1 - 1,8 mmol/l 10 - 18 °TH
Position 2 Nach Waschzyklen	7 1 9 - 2 7 mmol/l 19 - 27 °TH
Position 3	
Nach Waschzyklen	5 2,8 - 3,7 mmol/l 28 - 37 °TH
Position 4 Nach Waschzyklen Position 5	3 3,8 - 5,0 mmol/l 38 - 50 °TH

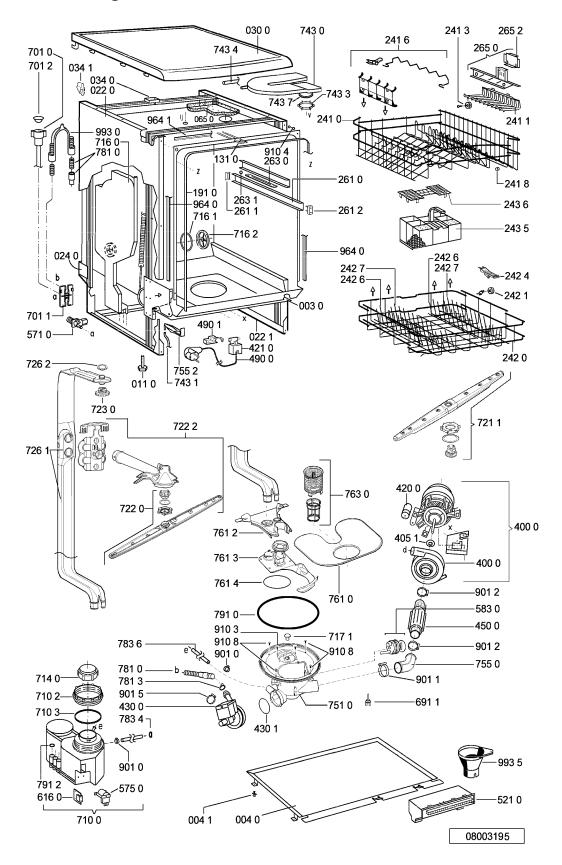
8542 772 29720, 07.06.2008 Seite 9 von 20

SERVICE Whirlpool EMEA Customer Services

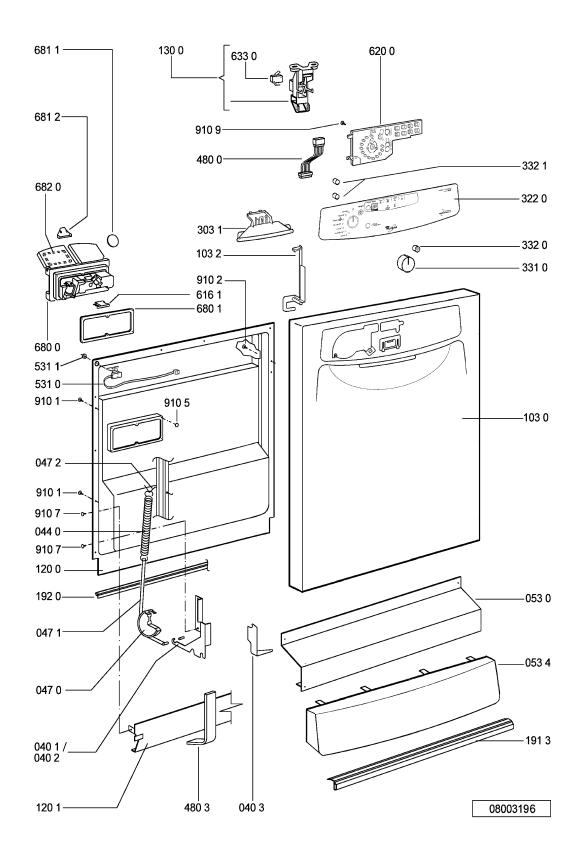
Nach Waschzyklen	2 5,1 - 6,3 mmol/l 51 - 6	3 ºTH
Position 6		
Nach Waschzyklen		7 ºTH

Zubehör

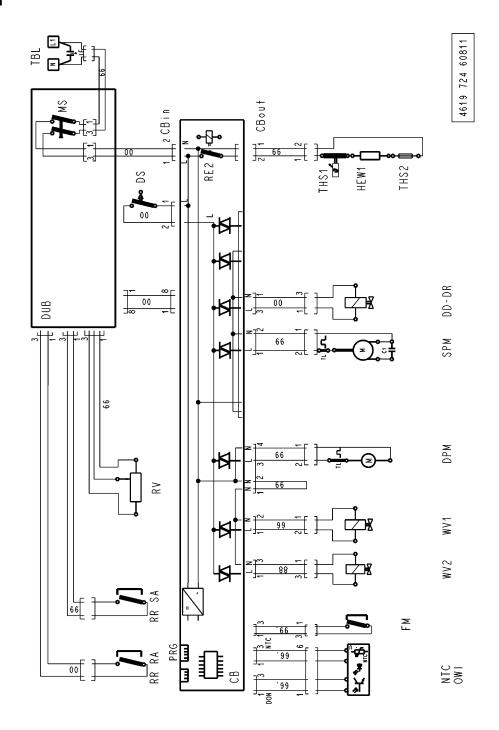
Explosionszeichnung



Explosionszeichnung



Stromlaufplan



Programmablaufplan

d : Vidange selon le niveau de salissure

f : Remplissage si (d) active prélavage

h : Chauffage de 40°C jusqu'a 70°C selon le niveau de salissure r : Temps de lavage de 0 min. jusq'a 12 min. selon le niveau de salissure i : Deuxieme rincage interm. selon le niveau de salissure

Diagramme de fonction Point - Lavage permanent

(Ä06: 4619 724 44201/06) 18.11.2003 **4619 724 44201-3**

Compare Comp		X)	ı																					ui∃			П	П	П	Т	П	П	Т	42	niA
Second Seal	7	Ť	T	П	П	П	П	П	: [П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	т	Г	9	s 0E + E1	\top	\top	Ш	\vdash	Ħ	†	††	$\forall \forall$	十		Sechage - Vidange
Second Seal	9 8	Š	50	15	٦l	15	12	15	اح	15	Ōτ	07	30	Ζl	50	02 (5 50	î.	7	î.	1		ı	[uim] t	П		Ш	Ħ	П	T	П	П	T	8	Avec Ventilat. de Sechage
Second Seal	98		01	7	7	7	7	7	7	7	30	0	50	7	02 (50	11	7	7	7	a o		ı	[uim] t	П			П	П	T	П	П	T	39	Sans Ventilat.de Sechage
Second Seal	88		П	П	П	П	Т	Т	Т	П	П	П	П	П	П	П	П		П	П	□ gg	1	ı	s 0£	Ħ			П	П	T	П	П	T	38	Sechage - Vidange
Second Seal	37		П	П	П	П	П	П	: T	П	П	T	П	П	Ħ	Ħ	П	П	П	П	급함			s١	Ш	T	П	П	П	T	П	П	十	37	Sechage -Regen Remplissage
Second Seal	36		П	П	П	П	П	П	: T	П	П	T	П	П	Ħ	Ħ	П	П	П	П	၂၀			sε	т	T		П	П	T	П	П	十	36	Sechage - Regeneration
Second Seal	199	œ,	т	Ħ	Ħ	Π	\top	П	:	ш	Ħ	Ħ	Ħ	Ħ	Ħ	Ħ	П	П	m	П	П		ı	s١	11	#	Ħ	\top	Ħ	†	\vdash	\forall	十	35	Sechage -Regen Remplissage
Second Seal	둜	ĽΥ	H	Ħ	Ħ		\top	П	:	ш	T	П	Ħ	Ħ	Ħ	Ħ	П	П	П	П	П		ı	nim č, t	11	#		\Box	П	十	\vdash	П	十	34	Sechage - Regeneration
Second Seal	8		Ħ	т	т	ш	\top	т	_	П	П	T	П	Ħ	Ħ	Ħ	П	П	П	П	т	Г	9	s 0E + E1	\top	T		\top	П		\vdash	П	十	33	Vidange - Regeneration
Second Seal	22		9'0	9'0	G'0	9'0	οι	9'0	6,0	9'0	9'0	c,0	6,0	gʻ0	9'0	9'0	,0 c	100	;'O ¢	i'o	٦.		ı		Ħ	*	П	Ħ	Ħ	⇈	Ħ	Ħ	十	32	галаде
Second Seal	Ξ		_	-				_	_	-	$\overline{}$								_	_	<u>_</u>		ı		$\pm \pm$	+	\vdash	+	Ш	₩	++	+	+		
Second Seal	ğ		۱ï	Ť	Ť	Ĭ	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ĩ	řΤ	Ή	ĩ	-liji		ŀ		+	+	\vdash	Н	Н	₩	╆	++	+		
Second Seal	6		H	H	H	н	+	H	:+	Н	Н	Н	Н	Н	Ħ	H	H	Н	H	Н	- B		ŀ		+	+	H	Н	Н	₩	₩	H	+	6	
Second Seal	2		H	Н	Н	₩	₩	₩	╌	Н	╂	+	₩	₩	₩	₩	Н	Н	Н	Н	— წ	ł	⊢	-	+	+	Н	Н	Н	₩	╫┼	₩	+	8	
Second Seal	띰		щ	щ	ш	-	++	-		ш	-	4	4	4	4	4	4	4	4	4	– ;≅		⊢	_	+	+	\vdash	Н	₩	₩	╨┼	₩	+		
Second Seal	2		77	77	77	77	77	77	- ++	77	77	77	77	77	77	ו לל	rt t	7 3	7	77	_		L		Ш	\perp	Ш	Ш	Ш	Щ	Ш	Ш	\perp		
Second Seal	56		Ш		Ш	Ш	ш	Ш	:	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш		Ш				1	FM JJ	Ш			Ш	Ш	<u>'</u>	Ш	Ш		26	Remplissage - Lavage
Second Seal	25																				ے ا		2	t3 + 30 s				Ш	Ш	Ш	Ш	Ш		25	Lavage - Vidange
Second Seal	24				Þ				9	П		П		П		Т	Т				er		e G	[uim] t	П			П	П	П	П	П	Т	24	галаде
Second Seal	23				Ţ	П			Т			П		╛	T	Т	T	T	T	T	=.		to -	TIT MI	П		П	П	П	Т	П	П	Т	23	Remplissage - Lavage
Second Seal	22			Т	Т	П	т	т	_	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	- ge	ł		s 0E + El	TT	T		П	П		П	П	T	22	галаде - Уідапде
Second Seal	12		Г	9	01	9	9	8	. 8	9	01	Οl	10	9	010	01 () l	8	7 9	9	_	1	- - - -	[uim] i	\top	\top	П	††	П	H	\vdash	\forall	\top	21	галаде
Second Seal	ğ		г	Т	Т	П	T	т	π	П	П	П	П	T	T	П	П	П	П	П	<u>~</u>		क्र	пГМ-	ш	T	П	\top	Ħ	4	\vdash	Ħ	\top	20	Remplissage - Lavage
Second Seal	<u> </u>	Т	T	т	Н	H	₩	┰	-	н	Н	т	Ħ	₩	Ħ	Ħ	Н	H	Ħ	т	\top	H	_			$^{+}$		+	Н	_	++	Ħ	+	6	
Second Seal	<u></u>		۳	1	1	7	8	_	01	Ω	•	-	•	-	•	•	т	+	•	•	┪		F	-	$\pm \pm$	+	Н.	H	Ħ	₩	⇈	₩	+	,	галаде
Second Seal	H		Н	_	_	_			_		\dashv	\dashv	\dashv	\dashv	\dashv	+	$^+$	+	+	+	٦,		ŀ		+	+	Н	++'	H	₩	₩	H	+	7	
Second Seal	6	S	Ωŧz	·	_	_	_	cc	_	-	Ωŧź	O+7	Ωtz	ai	Ot (0+2) 	СI	7	+2	age –	1	ŀ		+	+	H	H	H	₩	₩	₩	+	6 1	ravage Lavage
Second Seal	닯	7.	_	_	_			_			$\overline{}$	_	$\overline{}$	_	_	_	_	_	_	_	· [5		ŀ		+	+	+	++	₩	₩	₩	₩	+	~	·
Second Seal	1	Ŷ	H۳	09	75	10	109	89	. 19	29	10	1	1	<u>۳</u>	1	**	V	,5	7E (<i>"</i>	- -		⊢		+	+	Н	₩	₩	₩	╫	₩	+	$\overline{}$	
Second Seal	5		H	μ.	H-	1	₩	₩	∺	Н	₩	Н	₩	₩	₩	Н	Н	Н	Н	Н	-		ŀ		-	+	Н	₩	₩	₩	╨	₩	+	,	
Second Seal	 	4	н	,	·	j.	₩	₩	╌	н	₩	Н	₩	₩	₩	₩	Н	4	4	4	-	⊢	-		-11	+	Н.	+	₩	+	₩	₩	+	7	
Second Seal			Щ.	_	_	_	ų.	Щ	بلن	Щ	Ц	Щ	Ц	4	4	Ц	4	_	+	_	Цg	1	Ľ		+	+	ш	₩	₩	╙	₩	₩	+	=	
Second Seal			91	1		1	9			9	٩١	٩١	કા	마	SI S	S1 15	il	_	_	_	8 8		F		-	_	ш	Н.	Н	Щ	₩	Н	\bot	-	
Second Seal	티		┡		09		+-	99	09	H		_		-				4	4	_	_e		⊢		-	4	ш	ш	Н	Щ	₩	11	+		
Second depart Second depar	6	_	Ш	Ш	Щ	ш	ш	Щ	╙	Щ	Ц	Ш	Щ	Ш	ш	Ц	Щ	_			Щ	L		-	Щ	4	Ш	Ш	Ш	4	ш	Ш	\perp		
Second depart Second depar	∞		Щ	Щ	Щ	Ш	ш	Щ		Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ц	Ш	Ц	Ш	Ш	Ц.		8		Ш			Ш	Ш	┸	Ш	Ш	\perp	8	yidange
Second depart Second depar			Ш	Ш		Ш	Ш	Ш		Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Ш	Lĕ		erati	s £				Ш	Ш		Ш	Ш		7	Pause
Second depart Second depar	ဖ		Ш				Ш			Ш	Ш		Ш	Ш	Ш	Ш			Ш				- Ge	TTT M TTT	Ш			Ш	Ш		Ш	Ш		9	Rempliss.+ Vidange (1 lif.)
Second depart Second depar	ω,	-											П	П	Ш	П		Ш	П	Ш	фp		8	s £				Ш			Ш			2	Pause
Second depart Second depar	4	S	П	П	П	П	П	П	: [П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	٦. ق		a Dr.	JJ MT	Ш			П	П	Т	П	П	Т	4	Rempliss.+ Vidange (1 lif.)
Second depart Second depar	6	R	П	П	П	П	П	П	: [П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	ن		neut	sε				П	П	Т	П	П	Т	3	Pause
Second depart Second depar	7	Ĭ	П	П	П	П	П	П		П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	П	쯢		le le	FM JUT	П			П	П	T	П	П	T	2	Rempliss.+ Vidange (1 lft.)
Second depart Second depar	-		П	Т	Т	Π	$\top T$	П	:	П	Т	T	П	Ħ	T	Ħ	П	П	Ħ	П	П		8,	s 0E + E1	11			П	П	\top	\sqcap	П	\top	-	9gnsbi√
Section Sect	_	T	es es	· 0	_		<i>a</i> :	-	: -	Ľ	_	_		_		•	Т	_	1	1	1	_			\top	\top	т.	\top	Ħ	$^{+}$	\vdash	\forall	\top	П	Position de depart
Présence d'eau			2	1 6	ြင္ပ	8	San S	7a	- 2	ြမ္မ	્ટ્રી	PSf	55	ιğ	32	낅	25	4	က္ကို	122	19			I		2			Ш		<u> </u>			П	
able des Programme Harl-Load Lulomatique Intensif 70°C Co. Normale Co. Normale Co. Normale Intensif 70°C Co. Soni Rines Co. Normale Co. Co. Co. Soni Rines Co. Co. Co. Soni Rines Co. Co. Co. Soni Rines Co. Co. Co. Co. Co. Co. Co. Co.			4	а	_			ш.	_								_							I	5	∣≥			Ш		밁		-	П	
able des Program the Haif-Load ulunmatique the Normale co Norm		l۽							ぜ	ΙI				- 1						이.	_			I	>	0			Ш				5	1	Fonctione realisée
able des Progri te Haif-Load ultionmatique te Sani Rinse co Normale co No		ΙĒ							á	۱۱		١١								췽.	ĕ			I	lal	i.o			Ш		l g		<u></u>	1	bieseuce a eau
able des Production de Half-Load du lunchaile des Production des Productions de la Half-Load du lui des Productions de la Half-Load du lui des Productions de la Half-Load du lui des lui de la Normale (5 %) (2 %) (2 %) (3 %		Įğ	ł				١	ပ္	ž		ျ	8	8	읪		띪					m				g.	erat	2	[ا الإ	_	<u>ığ</u>		ļģ.		
able des sable des sables des sables des sables des sables des sables des sables sables des sables sab		置	ᄝ	ω		<u>o</u>	sc	۵,	166	9	5			4	5	Đ.		ပ	Š	ē.	ge			I E	le le	e	2	il l'	יו ו	ร์	œ		8	1	sed usevin us'upsuj
la bempérature la company de l		es	ڌِ	直	l	l aa	i	isi 302	000	nak	па	na	па	la	na	88	па	2	g	Ħ				Ę.	ŀ≧	leg De	و ا [- 1			g		
		ed	a ⊒	ma	ì≅	힐	a i	je je	20.0	5	5	orr	10	5	10	ē	5	8	ab	<u>ĕ</u> .	<u>ē</u>				d'a	g	6	1	<u> </u>	싫	ΙΞΙ		l g		la température
		g	P T	월	lel	8	°		ensi qu'a	Z	9	<u> </u>	e	[e]	e	e l	e	e E	e F	비'	<u>e</u>			Act	le	Je I			<u> </u>	<u>§</u>	gel		8	1	
		۳	l E	l ¥	ੂੰ	삡	[ᇣᅓ	ins in	티	틾	티	티	틹	E	티	티	티	티	티	틹			ı I	lal	van	8	3 3	ğ .	ge	[ē]		[5		FM Comptage quantité d'eau
Contact ou tries femmé et froy annu le fact rov annu le fact for annu le f			īra] sen	ser!	Sen	Jrar	grar és p	amu	Tar	Tar	ırar	Jrar	Ja	Jrar	Jar	Jai	grai	Iai	lai	ā			l	ro L	ţ	8	4 [3		<u></u>	[리		ia ta		
Togramme Senseur Introgramme Senseur Introgramme Programme Program			١ĕ] ĕ) E	l e	Š	ap z	rogr.	[일	ĕ	ĕ	ĕ	힑	ŏ	ĕ	ĕ	ĕ	ĕ	ĕ1,	Ĕ			l	lec	<u> </u>	[Ĭ I	5	S		le l		Contact ou triac fermé
		_		(0)	(0)	0)	1 11	ம ம	ı ı ı	_ 11	ш	ш	ш	щ	41	41	41	41	41	ابد	_				ΙШ	ĮШ	1 10	- I I	-1 1	-1	ı⊔ı	ш	/	1	Pas de fonction

PROCEDURE GENERALE DU PROGRAMME TEST: POINT avec et sans 7 exposition de segment

Mettre en marche l'appareil. Si il n'y a pas de défaut, effectuer les opérations suivantes :

- Lancer le programme test
 Si un défaut est signalé, retirer la plinthe afin de rendre accessible les points de mesures sur la platine de contrôle (CB).
- Vérifier les composants.
 Déconnecter le composant défectueux de la platine de contrôle et vérifier la valeur ohmique du composant à l'aide d'un ohmmètre depuis le connecteur.
 Si la valeur ohmique n'est pas correcte, vérifier le câblage puis la valeur ohmique du composant sans le câblage.
- 3. Visiblement vérifier le tableau de commande (CB).
- A la fin de la réparation, relancer toujours le programme test passif et le programme test actif après avoir annulé le défaut pour voir si le problème a été résolu.

ATTENTION:

Lors de mesures sur les points (T0, T1, T2, T3, T4) de la platine de contrôle, faire attention aux courts-circuits car ceux-ci peuvent endommager la platine de contrôle.

Les Défauts qui surviennent pendant le déroulement d'un cycle sont mémorisés et indiqués par le clignotement de la LED "Départ".

L'échec sera indiqué et peut être relaté à la table d'échec.

Pour annuler les défauts, vous devez appuyer sur la touche « Départ » pendant plus de 1,5 secondes.

Les défauts :

F1 (CTN défectueuse),

F2 (Fuite d'eau),

F9 (Entrée d'eau en continue dans la cuve),

s'ils existent sont détectés et indiqués immédiatement après avoir appuyé sur la touche "Départ". Il faut donc que ces défauts soient solutionnés avant de lancer le programme test actif. Si ces 3 types de défauts ne sont pas résolus, le programme test actif ne pourra pas être lancé.

Pour tester les tensions, le voltmètre doit être brancher en parallèle sur le composant (le composant doit être connecté). Si le composant est déconnecté, alors le voltage de la platine électroniques (CB) est réduit.

Une fois un programme validé par la touche "Départ", il est mémorisé même si l'appareil est mis hors tension. La seule façon pour annuler un programme, est d'appuyer sur la touche "Départ" pendant plus de 1,5 secondes.

Attention: Sur les nouvelles platines électroniques Service, lors du premier lancement du programme test, il n'y a pas de rinçage de bac. Il peut donc y avoir un risque de débordement dans le cas ou l'appareil n'est pas vide. Par contre, lors du lancement du programme test une seconde fois, le programme commence par un rinçage de bac puisqu'il y a eu une régénération à la fin du cycle précédent.

4619 724 43901-3

EXPLICATION DES CODES DEFAUTS

F0. Sonde détection de salissure

Le défaut n'apparaîtra pas pour l'utilisateur. Les programmes finirons même si il y a un défaut. Le défaut est indiqué seulement pendant le programme test actif après 10 – 30 secondes. Le programme test actif se terminera même si il y a un défaut.

Si le défaut apparaît pendant le déroulement d'un programme, la machine choisira toujours la plus haute consommation (le lavage le plus efficace)

- Pas ou mauvaise sortie de la sonde
- Résultats de mesure non corrects

Raisons:

- Défaut électronique de la sonde
- La partie optique de la sonde est défectueuse
- Sonde très sale (salissure en suspension fixée sur l'optique)
- Connexion entre la sonde et la platine de contrôle (CB) coupée

Attention : le code défaut ne sera pas mémorisé

F1. CTN défectueuse

La température est en dehors des valeurs normales comprise entre - 3 °C et + 85 °C.

- La température de l'eau est supérieure à 85°C (le relais de chauffage sur la platine est défectueux).
- La CTN est défectueuse.
- La température ambiante est inférieure à 3°C. Dans ce cas mettre un peu d'eau chaude dans l'appareil avant de lancer un programme.

F2. Fuite d'eau

- Il y a de l'eau dans le bac anti-fuite placé au dessous du châssis.

Le flotteur (LS6) désactive l'électrovanne d'entrée d'eau (WV1) et l'électronique active la pompe de vidange (DPM) jusqu'à ce que l'indicateur de présence d'eau (W1) passe de l'état haut à l'état bas.

F3. Système chauffant est défectueux

Indication du défaut après 25 minutes. (1ére vérification après 5 minutes puis 2 nouvelles vérifications ont lieu avant que le défaut soit indiqué).

- Vitesse de chauffage trop lente < 1.5 °C en 10 min.).
- L'élément chauffant (HEW) défaillant.
- Relais de chauffage sur la platine de contrôle (RE2) défectueux.
- CTN variation de la résistance.

F4. Système de vidange défaillant

La pompe de vidange démarre et après 4 min. l'indicateur de présence d'eau (WI) est toujours à l'état haut.

- La pompe de vidange (DPM) est défectueuse
- Le siphon est bouché
- Platine de contrôle est défectueuse
- OWI-Défectueux

F6. Robinet d'eau fermé

L'électrovanne d'entrée d'eau (WV1) est alimentée mais le débitmètre (FM) n'envoie pas d'impulsion ou moins de 10 impulsions toutes les 10 secondes et l'indicateur de présence d'eau (WI) est à l'état bas.

- Robinet d'arrivé d'eau est fermée.
- L'entrée du tuyau est bouchée
- L'électrovanne d'entrée d'eau (WV1) est défectueuse
- Le débitmètre (FM) est défectueux

F7. Débitmètre défectueux

L'électrovanne d'entrée d'eau (WV1) est alimentée et l'indicateur de niveau d'eau (WI) est à L'état haut.

- Le débitmètre (FM) n'envoie pas assez d'impulsions (moins de 10 impulsions en 10 secondes)
- Robinet d'arrivé d'eau est fermée.
- L'électrovanne d'entrée d'eau (WV1) est défectueuse.
- Le débitmètre (FM) est défectueux.

F8. Niveau d'eau dans la cuve n'est pas correcte

Mechanical Water Inicator WI: Ce défaut est seulement contrôlé pendant les périodes de lavage et l'indicateur de présence d'eau bascule à l'état bas plus de 20 fois en 2 minutes.

Optical Water Indicator OWI: toujours si après le cours d'eau l'OWI-Signal manque, est devenu les consommateurs pour l'esprit. 5 secondes ont déclenché. Si après 5 deuxième l'OWI-Signal a résulté la notification F8 toujours pourtant manque, si après le 5 Sec. l'OWI-Signal est disponible, devient de l'eau a formé jusqu' à max. 6 Ltr. et les consommateurs sont encore tournés sur. Après que l'OWI-Signal manque encore à que deuxième une fois. Alors F8 de message d'erreur de résultat.

- L'indicateur de présence d'eau (WI) est défectueux.
- les filtres sont bouchés.
- Il y a beaucoup de mousse dans la cuve.
- Le bouchon du pot à sel est ouvert et le pot à sel est rempli avec de l'eau de lavage.
- La pression d'eau de la pompe de lavage (SPM) n'est pas stable.

F9. Entrée d'eau en continue dans la cuve

L'électrovanne (WV 1) est fermée, l'indicateur de présence d'eau (WI) est à l'état 1, le débitmètre envoie plus de 10 impulsions en 10 secondes.

- Blocage mécanique de l'électrovanne d'arrivée d'eau (WV1) en position ouverte.
- Le Triac (CB) de l'électrovanne est en court circuit.

Sécurité :L'intervalle 30 sec. la pompe qui draine sur/20 sec. la pompe qui draine de.

Les échecs suivants seront seulement indiqués, quand la pièce pertinente est installée.

FA. OWI-Défectueux

Si les signaux d'électronique du mètre de Flux pour le 3,4 Ltr. d'eau a été reçu et le signal de OWI (l'eau dans le sump) manque alors prend la note.

- La lentille est nettoyée:, l'arrivée d'eau de pour 10 Sec et SPM sur pour 10 Sec.
- Si après avoir été que là-bas toujours aucun signal (l'eau disponible), alors l'appareil entre dans FA de mode d'échec.

FB. MDV-Défectueux

Condition d'Echec:

Commencer de l'arrivée d'eau. Après 15 sec. change le WI. Après cela, quand pas dans 120 sec. vient un signal du MDV au tableau de commande, abaisser ou le bras de pulvérisation supérieur fonctionne, alors le FB indiquera.

Accurer

- Le supérieur et abaisser les bras de pulvérisation alternent des virages dans approximativement 30-40 sec.? Si seulement celui tourne alors il y a un échec.
- Est-ce que le disque de diverter dans le sump est bloqué? Oui, le dégager.
- Est-ce que 230V vient du tableau de commande (ZW, DVH) au MDV? Non, le tableau de commande de changement.

Comment au chèque :

- Commencer le programme d'examen et l'attente jusqu'à ce que backrinse est par-dessus.
 Après le début de l'eau-arrivée régulière doit venir 230V dans 30 sec. pour approximativement 20 sec. au MDV.
- Est-ce que le remonter est-ce que du MDV ou le câble au MDV est interrompu? (ZW, DVH) la résistance du MDV devrait être approximativement 6,3 KΩ
- Est-ce que le câble de signal entre le MDV et le tableau de commande est (SAB, DVL) portant 5√?

FC. ASA-Défectueux

(indique seulement dans le programme d'examen actif)

Condition d'Echec:

Electronique sur l'eau détecte haut électrique résistance dans la résine.

Assurer:

Est-ce que les câbles sur les détecteurs de l'adoucissant d'eau ont interrompu ou le contact faible? Les câbles du tableau de commande (ASA) à WHS électronique est-ce que sur l'adoucissant d'eau a interrompu ou le contact faible?

Pour détecter les pannes au niveau du pot à sel, du liquide de rinçage, de l'électrovanne du bras intermédiaire, il faut se reporter au programme test actif.

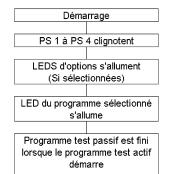
PROGRAMME TEST

Lorsque vous intervenez sur un appareil dont la LED "Départ" clignote, cela signifie qu'un défaut a été détecté et mémorisé (exception faite d'un défaut arrivée d'eau fermée qui ne sera pas mémorisé), lancez donc le programme test passif sans annuler le défaut de façon à le visualiser sur l'afficheur ou sur les LEDs de déroulement de programme.

Avec le programme test passif, vous pouvez vérifier toutes les LEDS et boutons. Si il n'y a pas de défaut le programme test passif se déroule normalement..

1. PROCEDURE DE DEMARRAGE

Lancer le programme test passif si aucun défaut n'a été détecté



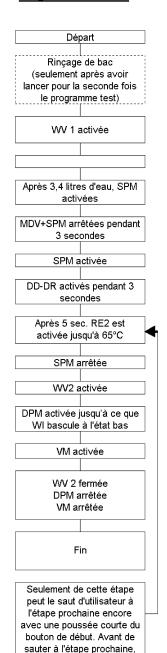
- 1. Mettre le sélecteur sur OFF
- 2. Appuyer sur la touche "Départ
- 3. Choisir la position de programme 1.
- Arrêter d'appuyer sur la touche "Départ" quand la LED de cette touche clignote.
- Tester toutes les LEDS en tournant le sélecteur et revenir sur le 1^{er} programme.
- 6. Passer au programme test actif en appuyant sur la touche "Départ"
- Les défauts sont affichés (si ils n'ont pas été annulés avant le lancement du programme test).
- 8. Réparer le défaut détecté.
- 9. Annuler le défaut en appuyant 1,5 secondes sur la touche "Départ".
- Lancer de nouveau le programme test actif afin de vérifier si le défaut a bien été annulé.

Attention:

Si vous ne pouvez pas démarrer le programme test actif(Touche "Départ" ne clignote pas), l'un des défauts suivants a été détecté : F1, F2 ou F9.

Quand ces défauts ne sont pas résolus, le programme test passif et le programme test actif ne démarre pas. Après avoir solutionné l'un des défauts vous devez annuler le défaut.

Programme test actif



attendre 3 minutes, être sûr, il n'y a pas l'échec de FB.

Remarques

Le programme test actif s'arrête à l'endroit ou il détecte une anomalie sinon il continu son cycle jusqu'à la fin.

Pour sortir du programme test appuyer sur la touche "Départ" pendant plus de 1,5 secondes.

Les LEDs de niveaux de sel ou de produit de rinçage sont des alarmes mais ne bloquent pas le déroulement d'un cycle. Le fonctionnement de l'électrovanne d'alimentation du bras intermédiaire se contrôle visuellement. Son mauvais

fonctionnement est visible par une variation de la pression de l'eau

Remarques En coupant le commutateur principaux ou interrompre le principal, pendant le programme d'examen court, alors l'alterner des changements de bras de pulvérisation dans le programme d'examen de 30/30 sec. au rythme du principal lave 5/3 min

Important. Partir le programme d'examen est possible en faisant une brisure par le client (Pousser le bouton de début pour plus que 1,5 sec.) Après avoir fini le programme d'examen (Termine MENE brille et/ou Commence MENE saute) alors l'appareil doit être coupé.

Si ceci n'est pas fait, alors le prochain principal laver se sera fait avec la fréquence du sec de ~30/30 de Programme d'Examen de Service, au lieu de 3/5 min.

Attention:

Si vous ne pouvez pas démarrer le programme test (Touche "Départ" ne clignote pas), l'un des défauts suivants est déjà détecté : F1, F2 ou F9.

Quand ces défauts ne sont pas résolus avant, le programme test ne démarre pas. Après avoir solutionné l'un des défauts vous devez annuler le défaut..



Visualisation des codes défauts: POINT POINT avec exposition de 7 segments a 2/3 chiffres et sans exposition de 7

	segments											
L'indication dans testprogram quand un échec arrive												
Alarme / Defaut	Avec et sans exposition de 7 segments	Exposition de 7 segments a 2/3 chiffres										
F1 CTN- Défectueuse	業 1xClignote 1s Pause 1xClignote	Prior A										
F2 Fuite d'eau	学 2 x Clignote 1s Pause 2 x Clignote	F2										
F3 Système de chauffage défectueux	** 3 x Clignote 1s Pause 3 x Clignote	F 3										
F4 Vidange défectueuse	禁 4 x Clignote 1s Pause 4 x Clignote	F 4										
F6 Robinet d'arrivée d'eau fermé	禁 6 x Clignote 1s Pause 6 x Clignote	F6										
F7 Débitmètre défectueux	₩ 7 x Clignote 1s Pause 7 x Clignote	F 7										
F8 Niveau d'eau défectueux	₩: 8 x Clignote 1s Pause 8 x Clignote	F8										
F9 Entrée d'eau continue	START	F9										
F0 Sonde détection salissure défectueuse	START 禁 10 x Clignote 1s Pause 10 x Clignote	FO										
FA OWI-Défectueux	START 11 x Clignote 1s Pause 11 x Clignote	FA										
FB MDV-Défectueux	START 12 x Clignote 1s Pause 12 x Clignote	FB										
FC ASA-Défectueux	START 13 x Clignote 1s Pause 13 x Clignote											

* LED Clignote

- Le code défaut « Bras bloqué » (F5) n'est pas présent sur la gamme POINT.